

Arthabaskaville, 14 Janvier 1890

Mr Ulric Barthe

"L'Electeur"

Québec

Cher Mr Barthe,

Je vous ai renvoyé hier les deux boîtes de manuscrit que vous m'avez expédiées. Je vous avoue que de tous les manuscrits, je n'en ai lu que deux; celui sur la mort de Mr Whyte que j'ai corrigé en partie, et celui sur le cens électoral. J'ai reculé devant la tâche de corriger le dernier. Je n'ai pas lu les autres.

Je vois, si j'en dois juger d'après le discours sur le cens électoral que la traduction a été faite par différents traducteurs. Il y a des parties sur lesquelles il n'y a rien à reprendre, et il y a d'autres parties où il faudrait tout refaire.

Je dois en en rapporter à vous. Je compte que vous les lirez tous minutieusement, et que vous les mettrez dans une forme passable.

Le discours de Juiller 1885 sur les griep

Vous aurez soin, je suppose, en tête de cha-
-que discours prononcé en anglais, de mettre "traduction"

Wigrid Linné